



社會保障基金
F U N D O
DE SEGURANÇA
S O C I A L

社會保障基金

2018年年度報告

Relatório Anual do
Fundo de Segurança Social



社會保障基金

2018年年度報告

Relatório Anual do
Fundo de Segurança Social

目錄 Índice

序言 Introdução	7
社會保障制度 Regime da Segurança Social	13
1. 受益人 Beneficiários	14
1.1 按供款制度及行業劃分有供款的新登錄受益人 Novos beneficiários que efectuaram pagamento, classificados segundo o regime de contribuição e ramos de actividade económica	14
1.2 新登錄受益人的年齡結構及性別分佈 Novos beneficiários inscritos classificados por idade e sexo	16
1.3 最近五年有供款的受益人 Beneficiários que efectuaram contribuições nos últimos cinco anos	16
1.4 按供款制度劃分有供款的受益人 Beneficiários com pagamento de contribuições classificados por regime de contribuições	18
1.5 有供款受益人的年齡與性別 Idade e sexo dos beneficiários que efectuaram contribuições	18
1.6 按行業劃分有強制性制度供款的受益人 Beneficiários com pagamento de contribuições do regime obrigatório classificados segundo o ramo de actividade	20
2. 僱主 Empregadores	22
2.1 新註冊的僱主 Matrícula de novos empregadores	22
2.2 最近五年有供款的僱主 Empregadores que efectuaram contribuições nos últimos cinco anos	24
2.3 已註冊僱主的供款狀況 Situação contributiva dos empregadores matriculados	24
2.4 按聘用情況劃分有供款的僱主 Empregadores que efectuaram contribuições por situação de contratação	25
2.5 按行業劃分有供款的僱主 Empregadores que efectuaram contribuições, classificados segundo os ramos de actividade económica	25
2.6 按法律性質劃分有供款的僱主 Distribuição dos empregadores que efectuaram contribuições segundo a natureza jurídica	27
3. 供款 Contribuições	28
3.1 供款來源 Origem das contribuições	28
3.2 供款的徵收情況 Evolução da cobrança de contribuições	30
4. 給付 Benefícios	31
4.1 歷年給付發放情況 Situação dos benefícios concedidos de anos anteriores	31
4.2 2017年與2018年給付申請比較 Comparação dos benefícios pedidos nos anos 2017 e 2018	31

4.3 福利金及津貼支出比重	34
Proporção de despesas em pensões e subsídios	
4.4 福利金發放	35
Pensões	
4.4.1 年滿65歲養老金	35
Pensão para idosos com 65 anos de idade completados	
4.4.2 年滿60歲至未滿65歲提前獲發養老金	35
Antecipação da pensão para idosos com idade superior a 60 anos mas inferior a 65 anos	
4.4.3 殘疾金	36
Pensão de invalidez	
4.4.4 額外給付	36
Prestação extraordinária	
4.4.5 各項津貼	36
Subsídios	
4.5 最近五年福利金發放金額	37
Montante das pensões concedidas nos últimos cinco anos	
4.6 最近五年津貼發放金額	39
Montante dos subsídios concedidos nos últimos cinco anos	
4.7 幫助本地失業人士的特別撥款《就業輔助及培訓規章》	41
Dotação especial para o apoio aos desempregados locais “Regulamento dos Incentivos e Formação aos Desempregados”	

非強制性中央公積金制度 43

Regime de Previdência Central não Obrigatório

1. 帳戶擁有人	44
Titulares de contas	
2. 分配制度	45
Regime distributivo	
2.1 2018年預算盈餘特別分配款項	45
Verba a título de repartição extraordinária de saldos orçamentais para o ano 2018	
2.2 政府管理子帳戶的收益發放	47
Atribuição de rendimentos da subconta de gestão do Governo	
3. 供款制度	48
Regime contributivo	
3.1 非強制央積金的投放項目	48
Instrumentos de aplicação do regime de previdência central não obrigatório	
3.2 公積金共同計劃	48
Planos conjuntos de previdência	
3.3 公積金個人計劃	49
Planos individuais de previdência	
3.4 供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘	50
Saldo de activos de Subconta de Contribuições e Subconta de Conservação	
4. 轉移款項申請	50
Requerimentos de transferência de verbas	
5. 提取款項申請	51
Requerimentos de levantamento de verbas	
5.1 年滿65歲提取款項之申請	53
Requerimento de levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade	
5.2 提前提取款項之申請(未年滿65歲)	53
Requerimento de levantamento de verba por antecipação (inferior a 65 anos de idade)	
5.3 繼承人提取款項之申請	53
Requerimento de levantamento de verba por herdeiro	

財政管理	55
Gestão financeira	
1. 財務概要	56
Destaques Financeiros	
1.1 損益表分析	56
Análise da demonstração de lucros e perdas	
1.1.1 收入	56
Rendimentos	
1.1.2 支出	58
Gastos	
1.1.3 損益表	60
Demonstração de lucros e perdas	
1.2 資產負債表分析	61
Análise do balanço patrimonial	
1.2.1 資產負債表	62
Balanço patrimonial	
2. 投資管理	63
Gestão dos investimentos	
2.1 投資組合	63
Portfólio de investimentos	
2.2 投資回報	63
Retorno de investimentos	

行政管理	65
Gestão administrativa	
1. 人力資源	66
Recursos Humanos	
1.1 人力資源狀況	66
Situação de recursos humanos	
1.2 人員聘用方式	66
Formas de provimento	
1.3 人員年齡結構及性別	67
Distribuição dos trabalhadores por idade e sexo	
2. 人員培訓	68
Formação de pessoal	

服務優化	71
Optimização do serviço	
1. 新推之服務優化項目	72
Novos itens de optimização do serviço implementados	
1.1 “鼓勵殘疾金受益人就業計劃”正式實施	72
“Programa relativo ao incentivo de emprego de beneficiários da pensão de invalidez” foi oficialmente implementado	
1.2 新增網上辦理任意性制度供款服務	72
Acrescentou-se um novo serviço on-line de tratamento de pagamento de contribuições do regime facultativo	
1.3 新增自助服務機繳納任意性制度供款	73
Acrescentou-se um novo serviço de pagamento de contribuições do regime facultativo em quiosques de atendimento automáticos	
1.4 非強制中央積金資訊平台正式推出	73
Foi implementada formalmente a plataforma de informação sobre o regime de previdência central não obrigatório	
2. 服務承諾	73
Carta de Qualidade	
3. 服務滿意度調查	76
Inquérito sobre o grau de satisfação dos serviços	
4. 行政工作電子化	77
Electronização dos trabalhos administrativos	
宣傳及活動	79
Divulgação e Actividades	
1. 宣傳推廣	80
Divulgação e promoção	
2. 理財教育	87
Sensibilização de gestão financeira	
3. 活動參與	89
Participação nas actividades	
4. 對外關係	91
Relações externas	
5. 員工活動	94
Actividades de pessoal	